



# Gemeindezeitung Niedernsill

Amtliche Mitteilung

Ausgabe 1 / März 2018

Zugestellt durch Post.at

## Besuch vom Waldkindergarten



## Landtagswahl 2018

Am Sonntag, dem 22. April 2018 findet die Wahl zum Salzburger Landtag statt.

Die Wahllokale sind von 6:45 bis 15:00 geöffnet.

Für die Wähler vom Sprengel 1 (wohnhaft nördlich der Salzach) ist das Gemeindeamt als Wahllokal geöffnet.

Für die Wähler vom Sprengel 2 (wohnhaft südlich der Salzach) ist das Alpenvereinsheim als Wahllokal geöffnet.

Ebenso besteht die Möglichkeit per Briefwahl die Stimme abzugeben.



## Der Bürgermeister berichtet



**Liebe  
Niedernsillerinnen  
und Niedernsiller!**

### Winter 2017/2018

Ein Winter wie aus dem Bilderbuch geht zu Ende und hat uns viele schöne Erlebnisse aber auch besondere Herausforderungen gebracht. Unsere Skiliftanlagen am Bärnbach und auch auf der Kerschbaumleitn waren in Betrieb und wurden über weite Strecken sehr gut besucht. Durch den besonderen Einsatz der Mitarbeiter mit Betriebsleiter Ferdinand Eder, konnte ein ausgezeichnetes Angebot bereitgestellt werden. Sogar die Ortsmeisterschaft konnte nach 6 Jahren wieder einmal auf der Kerschbaumleitn ausgetragen werden, dafür möchte ich mich auch bei unserem Skiclub unter der neuen Leitung von Hans-Peter Senk für die Organisation und die perfekte Abwicklung herzlich bedanken. Ein aufrichtiger Dank gilt in diesem Zusammenhang selbstverständlich auch dem bisherigen Vorstand um Günter Steiner und dem bewährten Team im Skiclub für all die Bemühungen um unseren Skinachwuchs.



© Skiclub Niedernsill



© EC Niedernsill



© Skiclub Niedernsill

Die Herausforderungen des Winters lagen insbesondere in der Schneeräumung. An über 30 Tagen und Nächten waren unsere Räum- und Streutrupps der Bauhofmannschaft mit vielen Helfern im Einsatz. Allein der Verbrauch von mehr als 300 Tonnen Streumittel gibt Beispiel von diesen besonderen Anforderungen. Durch die ausgezeichnete Koordination von unserem Bauhofleiter Eder Sepp, waren trotz der oftmals schwierigen Schnee- und Witterungsverhältnissen die Straßen und Wege stets gut und sicher nutzbar und absolut vorbildlich. Vielen Dank für diesen großartigen Einsatz.

Von einzelnen Gemeindebürgern wünsche ich mir künftig etwas mehr Verständnis und Rücksichtnahme auf die allgemeinen Anforderungen. Schon öfters haben wir darauf hingewiesen, dass besonders an Verkehrsflächen angrenzende Heckenanlagen bis auf die Grundgrenze zurückgeschnitten werden müssen und dass besonders bei Schneemengen wie in diesem Winter, diese Heckenanlagen von Schnee befreit werden müssen. Die vielleicht teils unterschätzte Schneelast führt zur Verformung der Hecken und dadurch zu massiven Einschränkungen in der Nutzung der Verkehrsanlagen bzw. teilweise auch zu wirklich gefährlichen Situationen durch Umstürzen bzw. Herabfallen von großen Schneemengen auf Straßenanlagen oder Gehsteige.

### Neuer Eislaufplatz eröffnet

Zu einem besonderen Wintererlebnis führte die Fertigstellung des Eislaufplatzes im Freizeitgelände-Luziapark. Passend zum 30-jährigen Jubiläum unseres sehr engagierten Eishockeyclubs, konnten wir im Rahmen einer schönen Feier im Jänner die Anlage ihrer Bestimmung übergeben. Wir haben damit nicht nur hervorragende Trainingsmöglichkeiten für unsere Eishockeyjugend geschaffen, sondern auch ein qualitativvolles, zusätzliches Winterangebot für unseren Ort umgesetzt. Durch die multifunktionale Nutzung des Platzes und die permanente Beispielbarkeit wird die Anlage künftig sicherlich auch in den Sommermonaten eine weitere Bereicherung unseres tollen Angebotes im Luziapark darstellen.

### Jahresabschluss 2017 – Erfreuliches Endergebnis

Bei der Gemeindevertretungssitzung Ende Februar konnte der Jahresabschluss 2017 präsentiert werden. Die Haushaltsführung konnte mit einem Überschuss von € 123.000,- abgeschlossen werden und dementsprechend wurden Rücklagen für künftige Vorhaben geschaffen. Neben der erfolgreichen Umsetzung von zahlreichen Projekten, wie die Errichtung des Mehrzweckplatzes, umfangreichen Straßensanierungen, Erweiterung der Straßenbeleuchtung usw. konnten auch die Tilgung von laufenden Darlehen im geplanten Ausmaß fortgesetzt werden. Stellt man die gebildeten Rücklagen den Darlehen gegenüber ergibt sich ein zufriedenstellender Überschuss.

### Mehrjährige Kanalsanierungen gestartet

Seit Mitte der 1970er Jahre verfügt Niedernsill über ein bestens funktionierendes Kanalsystem für die Abwasserentsorgung. Die laufenden Kontrollen des Kanalnetzes zeigten in mehreren Bereichen einen doch erheblichen Sanierungsaufwand entsprechend den geltenden Vorschriften auf. Dementsprechend wurde im Jahr 2017 das mehrjährige Sanierungsprogramm gestartet und erfordert bis zum Abschluss einen finanziellen Aufwand von ca. 1,2 Mio. Euro. Die Finanzierung erfolgt über bereits gebildete Rücklagen und aus der laufenden und speziell für die Kanalangelegenheiten abgegrenzten Geschäftsgebarung.

### Müllverwiegung - transparent und fair

Mit 1. April 2018 wird die Abrechnung der Restmüllabfuhr über das vorbereitete Verwiegesystem abgerechnet. Wie bereits mehrfach berichtet wurden im Herbst 2017 sämtliche Restmülltonnen mit einem Personen bzw. Haushalts – zugewiesenen „Chip“ ausgestattet. Damit wird in Zukunft gewährleistet, dass neben einer Grundgebühr die Abrechnung entsprechend dem tatsächlichen Müllaufkommen erfolgt. Mit dieser Umstellung sollen wir insgesamt dazu animiert werden, unseren Hausmüll besser zu trennen und damit das Restmüllaufkommen zu reduzieren. Sämtliche Papier-, Karton-, Glas-, Kunststoff- und Dosenabfälle sollen demnach verstärkt in den Sammelstellen abgegeben werden um umweltschonend und ohne Zusatzkosten einem Recyclingprozess zugeführt werden zu können. Als familienfreundliche Gemeinde haben wir speziell für Familien mit Kleinkindern eine Gutschriftenregelung für die Entsorgung von Windeln organisiert. Diese Regelung gilt auch für alters- oder krankheitsbedingte Fälle und können mit der Gemeindeverwaltung abgestimmt werden.

Die Anwendungen von Verwiegesystemen haben sich vielfach bewährt und ich bin überzeugt dass sich auch in Niedernsill diese zeitgemäße Umstellung sehr rasch etablieren wird.

### Projekte 2018

#### Neue Volksschule für Niedernsill

Das Großprojekt der Gemeinde Niedernsill stellt den Neubau des seit 60 Jahren bestehenden Volksschulgebäudes dar. Die Gründe für die Überlegungen lagen einerseits in den steigenden Schülerzahlen, in den sich in Zukunft ändernden Anforderungen hinsichtlich einer umfassenden Schülerbetreuung und andererseits in der Anpassung an eine in vielerlei Hinsicht erforderliche moderne Gebäudestruktur. In vielen Abstimmungen, Bestandserhebungen, Besichtigungen, Variantenstudien, Kostenanalysen und Gegenüberstellungen sowie letztlich in entscheidenden Sitzungen, fiel der einstimmige Beschluss



### Impressum

#### Herausgeber:

Gemeinde Niedernsill, 5722 Niedernsill, Dorfstraße 4,  
Telefon: 0 65 48 / 82 02, Fax: 0 65 48 / 82 02 2  
gemeinde@niedernsill.at www.niedernsill.salzburg.at  
Die Gemeindezeitung enthält amtliche Mitteilungen und Aktuelles aus dem Niedernsiller Gemeindegeschehen.

Für den Inhalt verantwortlich: Text-/Beitragsersteller

#### Verlag, Anzeigen und Produktion:

Santicum Medien GmbH, Willroiderstr. 3, 9500 Villach,  
Tel. (04242) 30795-0, office@santicum-medien.at  
www.santicum-medien.at

der Gemeindevertretung für einen Neubau des Volksschulgebäudes aus.

Nunmehr wurde ein Planerfindungswettbewerb für den Neubau auf dem schon bisher genutzten Grundstück gestartet und die Projektierungsphase für die Vorentwürfe wird bis Ende April in Anspruch nehmen. Wie beim Kindergartenumbau wird dieses Wettbewerbsverfahren von der Salzburg Wohnbau organisiert und das Siegerprojekt von einem ausgewählten Jurygremium ausgewählt. In Folge kann mit der Einreich- bzw. Detailplanung begonnen werden. Vorausgesetzt dass alle Abstimmungen für eine positive Bewilligung zügig voranschreiten und entsprechende Ausschreibungsergebnisse erzielt werden können, wäre ein Baustart im Spätherbst 2018 oder im Frühjahr 2019 vorgesehen. Die Bauzeit wird in etwa 14 Monate in Anspruch nehmen und das Investitionsvolumen beträgt ca. 6 Mio Euro. Damit stellt dieses Bauvorhaben eines der größten je von der Gemeinde getätigten Einzelprojekten dar.

#### Attraktivierung Minigolfplatz

Im Zuge der Fertigstellung von unserem neuen Mehrzweckplatz wird im Frühjahr auch der fast schon historische Minigolfplatz einer Revitalisierung unterzogen. Die vor ca. 40 Jahren von Höllwerth „Regan“ Peter errichteten Spielbahnen und Wege werden saniert und mit einigen konzeptionellen Anpassungen wird das Angebot attraktiviert.

#### Schaffung Park + Ride Platz am Bahnhof

In Zusammenarbeit mit der Pinzgauer Lokalbahn wird der gesamte Bahnhofsvorplatz umgestaltet und als ansprechender Park- und Rideplatz gestaltet. Die Sanierung des Bahnüberganges bei der Salzachbrücke, die Bahnsteigergänzung und die Installation von Radständern werden hinsichtlich Funktionalität und Erscheinungsbild eine ansprechende Verbesserung ergeben.

Weitere Vorhaben für 2018 stellen die Sanierung der Aussehungshalle im Friedhofsbereich, ein umfangreiches Straßensanierungsprogramm und Instandsetzungsarbeiten am Gebäudekomplex der Freizeiteinrichtung dar.

Ein sehr arbeitsintensives Jahr mit vielen Verbesserungen für unser Niedernsill wurde erfolgreich gestartet und gemeinsam werden wir uns bemühen unsere Ziele zu erreichen.

Herzliche Grüße

*Euer Bürgermeister  
Günther Brennsteiner*

Denk gute **Beratung** vor **ORT**  
und viele **Vorteile** nutzen.

**Manfred Kapeller**

Mobil: +43 664 580 45 05

GeneralAgentur Mittersill KG

Stadtplatz 3  
5730 Mittersill

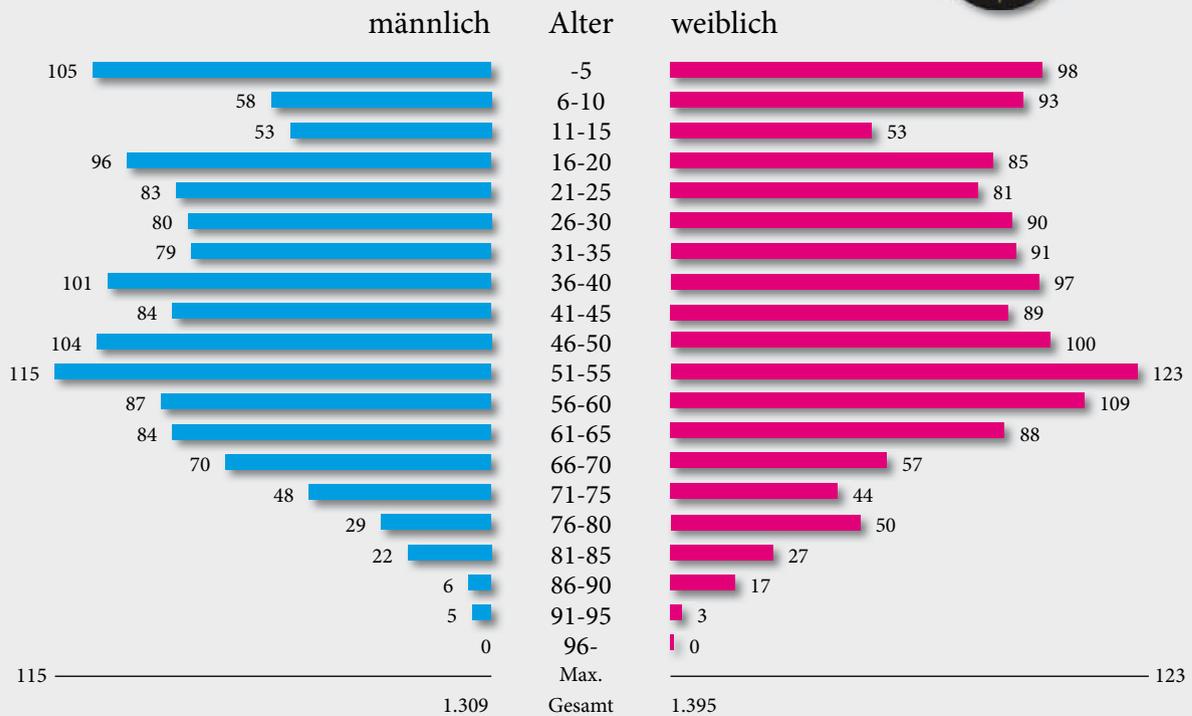
Ihr Berater in allen  
Versicherungsfragen.

Denk

SALZBURGER



### Einwohnerstatistik - Alterspyramide nach Jahrgang; Stichtag: 31.12.2017



## Meldeamt-Statistik 2017

Es wurden **20 Eheschließungen** beurkundet.

**Im Jahr 2017 wurden 40 Kinder geboren, davon 19 Mädchen und 21 Buben.**

Im Jahr 2016 wurden 25 Kinder geboren, davon 13 Mädchen und 12 Buben.

**Im Jahr 2017 sind 18 Niedersilller verstorben, davon 11 weibliche und 7 männliche.**

Im Jahr 2016 sind 23 Niedersilller verstorben, davon 10 weibliche und 13 männliche.

**Am 31.12.2017 hat Niedersill 2704 Einwohner, davon 1395 weibliche und 1309 männliche.**

Am 31.12.2016 hat Niedersill 2659 Einwohner, davon 1372 weibliche und 1287 männliche.

**Im Jahr 2017 wurden 89.797 Gästenächtigungen verzeichnet.**

Im Jahr 2016 wurden 83.739 Gästenächtigungen verzeichnet.

## Mobile Notstromversorgung angeschafft

Gemeinsam mit dem Land Salzburg, dem Landesfeuerwehrverband und der Gemeinde wurde im letzten Jahr ein Notstromaggregat für unsere Freiwillige Feuerwehr angekauft. Dieses 50 kVA Aggregat ist Teil eines landesweit installierten Netzwerkes, um im Notfall eine Stromversorgung für wichtige Infrastruktureinrichtungen oder eine zentrale Versorgungsmöglichkeit im Ort aufzubauen zu können.

Mit der Stationierung von kleineren Einheiten in vielen Gemeinden und einigen Großaggregaten im Bezirk konnte damit eine wichtige Vorsorge im Fall von Netzausfällen geschaffen werden. Mit dem Notstromaggregat in Niedersill ist es somit möglich, im Feuerwehrhaus eine permanente und gesicherte Stromversorgung anbieten zu können, wo beispielsweise vorübergehend eine Notküche betrieben werden kann, oder die Nutzung auch für Ladezwecke gegeben ist.



## Jahresvoranschlag 2018

In der Gemeindevertretungssitzung vom 06.12.2017 wurde unter den Grundsätzen der Sparsamkeit, Wirtschaftlichkeit und Zweckmäßigkeit der Jahresvoranschlag 2018 mit folgenden Eckdaten beschlossen.

### Ordentlicher Haushalt:

Einnahmen \_\_\_\_\_ € 4.854.200,00  
Ausgaben \_\_\_\_\_ € 4.854.200,00

### Außerordentlicher Haushalt:

Einnahmen \_\_\_\_\_ € 2.960.000,00  
Ausgaben \_\_\_\_\_ € 2.960.000,00

### Folgende Investitionen sind für das Jahr 2018 geplant

Nach Ablauf eines äußerst positiven Jahres 2017 steht jetzt zum Jahresbeginn 2018 die Umsetzung einiger Projekte an. Als wichtigste Maßnahmen sind wiederum Straßensanierungsarbeiten im Gemeindegebiet, Fortführung der Verbesserung des Freizeitangebotes, Sanierung der Kanalanlage und die Sanierung der Aussegnungshalle geplant. Die herausragendste Investition in den nächsten zwei Jahren wird wohl der Neubau der Volksschule Niedersill darstellen. Nach mehrmonatigen intensiven Diskussionen in den zuständigen Gremien kann nunmehr mit der Ausschreibung des Architektenwettbewerbes gestartet werden.

### Wichtigste Aufwendungen des Ordentlichen Haushaltes:

Allgemeine Verwaltung und Vertretung \_\_\_\_\_ € 583.000,00  
Öffentliche Ordnung und Sicherheit \_\_\_\_\_ € 161.100,00  
(Feuerwehrwesen, Zivilschutz, Feuerpolizei)  
Unterricht, Erziehung, Sport, \_\_\_\_\_ € 1.181.300,00  
Volksschule, Hauptschule,  
sonstige Aufwendungen für Pflichtschulen,

Kindergarten, Sportplatz, Minigolf,  
Rodelbahn, Eislaufplatz, Schilift  
Kunst, Kultur, Musik, Heimatpflege, \_\_\_\_\_ € 62.100,00  
Ortsbildpflege, Kulturpflege  
Soziale Wohlfahrt, Sozialhilfe, \_\_\_\_\_ € 708.000,00  
Behindertenhilfe, Pflegegeldbeträge,  
Jugendwohlfahrt, Jugendförderung  
Gesundheit, medizinische Versorgung, \_\_\_\_\_ € 177.600,00  
Rettungswesen, Krankenhäuser  
Straßen- und Wasserbau, Verkehr,  
Bauhof (Nahverkehr, Wildbach- \_\_\_\_\_ € 524.700,00  
verbauung, Schutzwasserbau)  
Wirtschaftsförderung \_\_\_\_\_ € 201.100,00  
(Förderung Fremdenverkehr,  
Landwirtschaft, Güterwege)  
Abwasserbeseitigung, Ortskanalisation, \_\_\_\_\_ € 987.000,00  
Friedhof, Badeseesee  
Finanzwirtschaft – Landesabgaben \_\_\_\_\_ € 268.300,00

### Wichtigste Einnahmen des Ordentlichen Haushaltes:

Ertragsanteile und Finanzzuweisungen \_\_\_\_\_ € 2.256.800,00  
Einnahmen aus eigenen Steuern \_\_\_\_\_ € 441.400,00  
(GrundSt, KommSt, ...)

### Vorhaben des Ausserordentlichen Haushaltes:

Projekt Volksschule \_\_\_\_\_ € 2.250.000,00  
Sanierung Kanal \_\_\_\_\_ € 300.000,00  
Sanierung Gemeindestraßen \_\_\_\_\_ € 210.000,00  
Sanierung Aussegnungshalle \_\_\_\_\_ € 150.000,00  
Verbesserung der Freizeitanlage \_\_\_\_\_ € 50.000,00



*Wir begleiten Sie einfühlsam auf Ihrem Weg der Trauer*

**Bestattung  
Gschwandtner**

**A-5731 Hollersbach Nr. 9  
A-5700 Zell am See, Brucker Bundesstraße 37**

Auf Wunsch kommen wir auch gerne zu Ihnen nach Hause.

**Mobil: +43 (0) 664 28 28 013**  
Mail: [office@bestattung-gschwandtner.at](mailto:office@bestattung-gschwandtner.at)  
[www.bestattung-gschwandtner.at](http://www.bestattung-gschwandtner.at)

Das Team:  
v. re. Horst & Eva Gschwandtner,  
Johann Aigner, Lisi Obrist, Johannes Peitler

**365 Tage im Jahr - 24 Stunden erreichbar**

## Information über Betrieb und Wartung des Orts- bzw. Verbandskanals

In den nächsten Monaten bzw. Jahren werden verstärkt Sanierungsfirmen bzw. Reinigungs- und TV-Inspektionsfahrzeuge im Gemeindegebiet unterwegs sein, mit dem Ziel, ein funktionierendes Kanalsystem zu erhalten. Bei den Sanierungen handelt es sich um Schäden an Abwasserrohren bzw. Schächten, die auf Grund ihres Alters und anderen Einwirkungen angegriffen wurden. Ebenso ist es notwendig die Kanäle und Schächte wiederkehrend zu überprüfen, um eine Entsorgungssicherheit gewährleisten zu können. Im Zuge der Überprüfungen werden die Rohrleitungen und Schächte gereinigt, inspiziert und dokumentiert.

### Die Überprüfungen für 2018 betreffen die Ortsteile:

• Hacklwirt • Jesdorf • Gewerbegebiet

Wir bitten alle betroffenen Grundstückseigentümer höflich um Verständnis.

Bei den Überprüfungen muss leider immer wieder festgestellt werden, dass das Kanalnetz missbräulich zur vermeintlich „billigen und einfachen Abfallentsorgung“ verwendet wird. Dabei kommt es immer wieder - bewusst oder unbewusst - zu Verunreinigungen, die selbst für das aufnahmefähige Kanalsystem (Pumpwerke etc.) nicht förderlich ist. Das kann schwerwiegende Folgen nach sich ziehen und verursacht Mehrkosten, die sich direkt auf die Kanalbenutzungsgebühren auswirken.



Pumpwerksstörungen: Fetzen im Laufrad bzw. Fett im Pumpwerk

### Zusätzlich erhalten wir bei den Überprüfungen Information über die Richtigkeit der Anschlüsse – Einleitung von Fremdwasser ins Kanalsystem

Es wird immer wieder festgestellt, dass Fremdwasser in das Schmutzwassersystem eingeleitet wird. Einleitung von Niederschlagswässern, z. B. von Drainagen, Dachrinnen oder Hofflächen in **Schmutzwasserkä**äle ist strengstens verboten, denn diese sind für solche zusätzlichen Wassermengen nicht ausgelegt. Bei Missachtung kommt es in Extremsituationen, etwa bei Hochwasser nach starken Regenfällen, zur Überlastung der Kanalisation und Pumpstationen. In der Kanalisation entsteht ein Rückstau, der zu Überflutungen von tiefer liegenden Objekten führt. Zu den wichtigsten Maßnahmen, um Rückstau von Beginn an vorzubeugen, zählt jedoch, dass sich die Haushalte an die Regel halten: **Kein Fremdwasser ins Kanalsystem einleiten!**

*Was wir unerlaubt in den Kanal werfen oder einleiten, kommt auf uns zurück, als unnötige Kosten für uns Alle. Helfen Sie daher der Gemeinde die Umwelt zu schützen und teure Kosten bei der Abwasserreinigung zu sparen!!*



Bildmaterial RHV und Aktion „Denk Klobal!“

Diese Stoffe gehören nicht ins WC:		
<p><b>Hygieneartikel:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Binden/Tampons/Windeln</li> <li>• Wattestäbchen</li> <li>• Slipeinlagen</li> <li>• Präservative</li> <li>• Pflaster</li> </ul>	<p><b>Stör- und Zehrstoffe:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Farben/Lacke</li> <li>• Zement/Mörtel/Bauschutt</li> <li>• Mineralöle</li> <li>• Säuren und Laugen</li> <li>• Chemikalien</li> <li>• Akkus/Batterien</li> <li>• Lösungsmittel</li> <li>• Wasch- &amp; Reinigungsmittel</li> </ul>	<p><b>Speisereste:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Essensreste</li> <li>• Speiseöle, Frittierfett</li> <li>• Verdorbenes Lebensmittel</li> </ul>
<p><b>Kosmetikartikel:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Kosmetik-, Feuchttücher</li> </ul>	<p><b>Giftstoffe:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Medikamente</li> <li>• Pflanzenschutzmittel</li> <li>• Pestizide</li> <li>• Desinfektionsmittel</li> <li>• Abflussreiniger</li> </ul>	<p><b>Scharfe Gegenstände:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Rasierklingen</li> <li>• Spritzen</li> </ul>
<p><b>Textilien:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Strumpfhosen</li> <li>• Unterwäsche</li> <li>• Schuhe etc.</li> </ul>		<p><b>Sonstiges:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Katzenstreu</li> <li>• Zigarettenkippen</li> <li>• Flaschenverschlüsse</li> <li>• Kleintiermist</li> <li>• Tierkadaver</li> </ul>

## Hecken im Winter

Bei solch extremen Wintermonaten wie heuer, mit viel Schnee und Eisregen, konnten wir in der gesamten Ortschaft immer wieder Hecken und große Sträucher unter dieser schweren Last leiden sehen. Unten angeführte Schnappschüsse beweisen eindrucksvoll, dass selbst bei kleinster Auflagefläche auch größere Äste durch die schwere Last einfach abknicken.

Die teilweise gefrorenen Schneebrocken auf den Hecken sind also nicht nur für diese schädlich, sondern bewirken, dass von den Hecken teils große Gefahren ausgehen. Herunterfallende Schneemaßen oder gar Schnee- bzw. Eisbrocken können zufällig vorbeigehende Passanten schwer verletzen und ebenso Schäden an parkenden oder vorbeifahrenden Autos verursachen. Auf der Straße liegengebliebene Schneemaßen und Eisbrocken beeinträchtigen die Verkehrssicherheit immens. Sollte

sich also auf Ihren Hecken eine dicke Schneeschicht gebildet haben, wäre es sehr angebracht, diese so bald wie möglich von der Last zu befreien. Ansonsten wird die Hecke sehr stark beschädigt oder sogar kaputt werden.



## Informationen für HundehalterInnen

Aufgrund vermehrter Beschwerden rufen wir nachdrücklich in Erinnerung, dass die Entfernung des Hundekotes gesetzlich vorgeschrieben ist. Die mangelhafte Einhaltung der Hundehalterverordnung war im Winter oftmals auf den Langlaufloipen zu sehen. Genauso wie im gesamten Freizeitgelände herrscht in diesen Bereichen ausdrückliches Hundeverbot und trotzdem sieht man „Hundetrümer!“ in großer Anzahl. Viele Hundebe-

sitzer halten sich an die Vorgaben und kümmern sich um die Sicherheit und Sauberkeit in Zusammenhang mit der Hundehaltung. Einige wenige erzeugen durch ihre Mißachtung der Vorgaben eine generell ablehnende Einstellung. Vergehen gegen die Hundehalterverordnung sollten in Zukunft mit Zivilcourage aufgezeigt werden und werden künftig ausnahmslos zur Anzeige gebracht.

**Die Gemeinde Niedersill schreibt folgende Stelle zur Besetzung aus:**

### **Mitarbeiter/in für die Gemeindeverwaltung Beschäftigungsausmaß: 40 Wochenstunden**

Die Anstellung und Entlohnung (Entlohnungsschema VD – Entlohnungsgruppe c) erfolgt nach dem Gemeinde-Vertragsbedienstetengesetz 2001 – Gem-VBG.

#### **Anforderungsprofil:**

- Abgeschlossene Ausbildung im wirtschaftlich-kaufmännischen Bereich
- Kenntnisse über die Region und die Gemeinde Niedersill wünschenswert
- Einwandfreies Vorleben (Strafregisterauszug)
- Sehr gute EDV Kenntnisse (ms-office)
- Bereitschaft zu flexibler Arbeitszeit, teilweise auch Überstunden (Protokollführung)
- Abgeleiteter Präsenzdienst bei männlichen Bewerbern

#### **Aufgabenbereiche:**

- Mitarbeit Bürgerservice
- Allgemeine Mitarbeit in der Gemeindeverwaltung
- Teilnahme an Sitzungen und Verfassen von Sitzungsprotokollen

Die Bewerbung mit Lebenslauf, Strafregisterauszug und Zeugnisse ist bis spätestens 13.04.2018 schriftlich an Gemeinde Niedersill, Dorfstraße 4, 5722 Niedersill z.H. AL Siegfried Wartbichler oder per e-mail an [amtsleitung@niedersill.at](mailto:amtsleitung@niedersill.at) zu richten. Sämtliche Bewerbungen werden vertraulich behandelt. Die Auswahl erfolgt unter Bedachtnahme auf das Sbg. Gleichbehandlungsgesetz, LGBI Nr. 31/2006 idgF.



**Lagerhaus Niedersill**  
Gewerbestraße Ost 1  
5722 Niedersill  
Tel.: 06548-8261 • Fax: 06548-8258-15  
Mail: niedersill@lgh.rvs.at  
[www.salzburger-lagerhaus.at](http://www.salzburger-lagerhaus.at)

**LAGERHAUS**  
Wir leben Nähe

## Imker Niedersill

Der Imkerverein Niedersill möchte sich auch heuer wieder vorstellen. Unser Verein besteht derzeit aus neunzehn Mitgliedern. Rupert Rattensberger ist Obmann und gibt sein Wissen gerne weiter. Für alle Jungimker und Neueinsteiger gibt es jede Menge Schulungen und Seminare von denen alle Interessierten gerne Gebrauch machen können. Nebst Versammlungen beteiligen wir uns jedes Jahr am Honigfest in Mittersill sowie am Hoffest. Die Varoamilbe ist weiterhin ein großes Thema, mit dem wir zu kämpfen haben. Ein großes Anliegen ist uns auch, gezielt Bienenweiden (Blumen Kräuter Gräser) zu sähen, denn durch das frühe Mähen der Felder fehlt in der Trachtzeit wichtige und wertvolle Bienennahrung.

Bienen sind sehr wichtig für uns Menschen. Ein Drittel unserer Lebensmittel wächst durch die Bestäubung von Bienen. Um

## Landjugend Niedersill

Das Landjugendjahr 2018 hat bereits mit einigen Meilensteinen und Erinnerungen begonnen, aber es kommen natürlich noch viele auf uns zu! Somit starten wir unser besonderes Jahr mit der alljährlichen Weihnachtsfeier. Warum dieses Jahr besonders ist? - Dies werdet ihr später noch erfahren...

Den "Tag der Landjugend" verpassten wir natürlich auch nicht und einige unserer Mitglieder bildeten sich auch mit Vorträgen rund ums Projektmanagement im Rahmen des "JUMP" weiter - also freut euch auf spannende Projekte. Sportlich kamen wir in den ersten zwei Monaten des neuen Jahres auch nicht zu kurz, so nahmen wir bei der Schneerallye und den Landes-Winterspielen teil, veranstalteten einen Rodeltag am Wildkogel, verabredeten uns zum Eisstockschießen und waren auch bei diversen „Ziachschlittn-Rennen“ mit dabei. Bei allen Veranstaltungen kam der Spaß natürlich nicht zu kurz und wir freuten uns über die zahlreiche Teilnahme unserer Mitglieder. Doch hinter den Spaß-Aktivitäten steckt immer viel Planung und Zeit - womit wir auch schon zum Punkt kommen, warum diese Jahr "besonderes" für die Landjugend Niedersill ist. Heuer findet nämlich neben unserer alljährlichen Osterparty, welche am 01.04.2018 am Badeseegelände gefeiert wird, unser Jubiläumsfest statt. Nach einem erfolgreichem Probejahr wurde die Landjugend Niedersill schlussendlich im Mai 1988 wiedergegründet. Nun können wir auf 30 Jahre Zusammenhalt, ehrenamtliche Arbeit und Engagement, Mitwirkung im Ortsgeschehen, Brauchtumserhaltung, kulturelle Ereignisse in einer tollen Gesellschaft, gemeinsame Erfolge, Sport und Spaß, Problemlösungen und Jugendentwicklung zurückblicken.

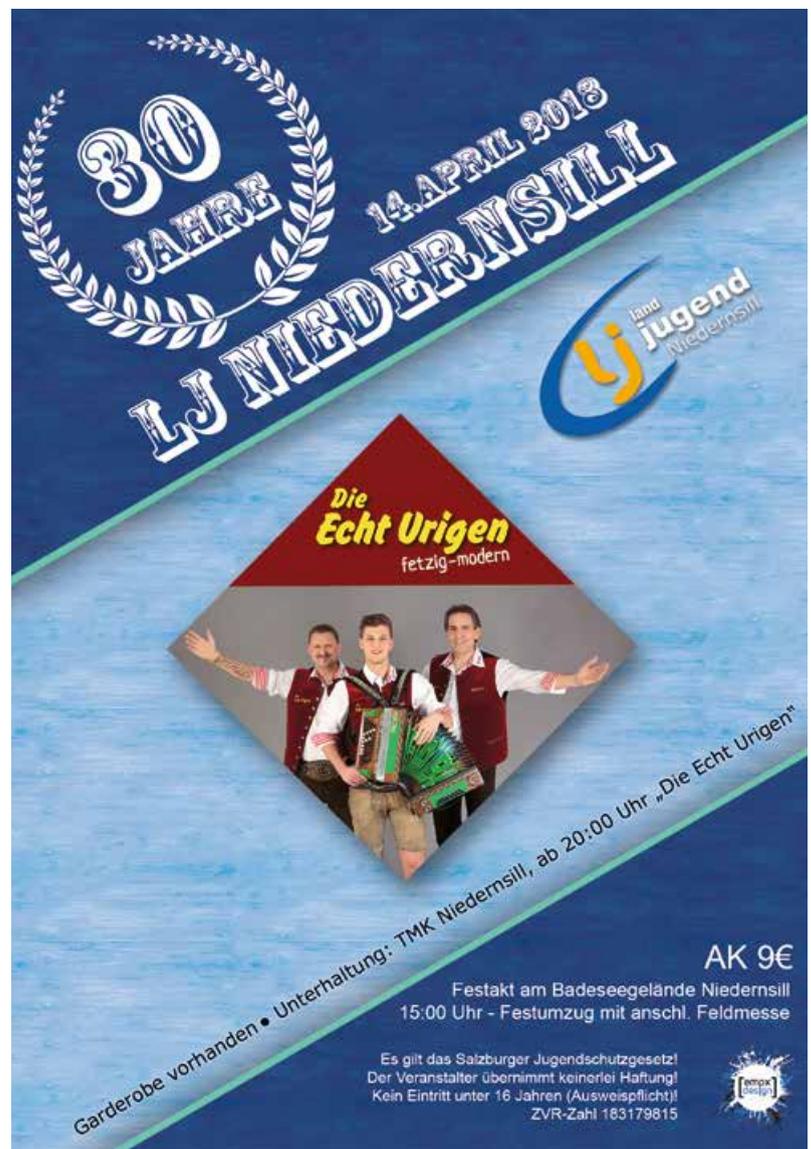
**Wir freuen uns wenn wir euch am 14.04.2018 bei unserem Fest begrüßen dürfen und ihr mit uns diesen Tag verbringt.**

ein 500 g Glas Honig zu erhalten, ist es notwendig, dass die Bienen bis zu 7 Millionen Blüten anfliegen. Die unvorstellbar hohe Zahl an Blütenbesuchen ist nur durch die Arbeit vieler fleißiger Individuen möglich.

Ein Bienenstock besteht im Sommer aus 30-50.000 Bienen die zusammen einen äußerst effizienten Organismus bilden, an dessen Spitze die Königin thront und den ganzen Laden am Laufen hält.

An dieser Stelle möchte ich euch unsere Imker vorstellen: Josef Egger, Lengbergstr. 6; Junger Johann u. Maria, Ematberg 11; Junger Michael, Junger Monika, Steindorferstraße 22; Ferdinand Kaltenhauser, Ematberg 16; Gottfried Lackner, Stefflweg 19; Erwin Lerchl, Schattbergstr. 20; Aurelia u. Franz Pesl, Ematberg 14; Anita Peßenteiner, Schneggfeld 1; Matthäus Quehenberger, Unterwiesstr. 40; Rupert Rattensberger, Zirmkogelstraße 40; Reinhold u. Wolfgang Ronacher, Wiesenweg 2; Hans Scharrer, Gewerbegebiet West 6; Alexander Schmid, Am Steinfeld 7; Klaus Steger, Ematberg 15; Michael Sziligy, Gartenweg 2; Claudia Vorreiter, Gaisbichl 50; Marc Wallner, Lengbachweg 22.

**Allen Imkern ein erfolgreiches Bienenjahr 2018!**



**30 JAHRE**  
**LJ NIEDERSILL**  
**14. APRIL 2018**

**Die Echt Urigen**  
fetzlig-modern

**AK 9€**  
Festakt am Badeseegelände Niedersill  
15:00 Uhr - Festumzug mit anschl. Feldmesse

Garderobe vorhanden • Unterhaltung: TMK Niedersill, ab 20:00 Uhr „Die Echt Urigen“

Es gilt das Salzburger Jugendschutzgesetz!  
Der Veranstalter übernimmt keinerlei Haftung!  
Kein Eintritt unter 16 Jahren (Ausweispflicht)!  
ZVR-Zahl 183179815



## Was ist los im Samerstall?

Zu den Aktivitäten des Kulturvereins Samerstall gehören lange schon erstklassige Konzerte, die in Zusammenarbeit mit Peter Haarpaintner und dem Salzburger Bildungswerk organisiert werden. Am 7. Februar 2018 fand ein Faschingskonzert statt. Ilse Berner (Sopran), Erwin Belakowitsch (Bariton) und Christoph Berner am Klavier gaben launige Lieder und Duette aus Operetten und Chansons der 20er Jahre zum Besten. Beschwingt, heiter und berührend reiste das Publikum mit den Musikern von Wien nach Berlin, wohin es sich angesichts der Fülle von unsterblichen Melodien und Ohrwürmern gerne mitnehmen ließ. Tosender Applaus ließ zum Abschluss des Konzerts den vollbesetzten Samerstall beben.

Mundartarchiv: Am 30. Jänner 2018 besuchte Ernst Weber vom Österreichischen Rundfunk das Mundartarchiv. Er gestaltet Ö1 Spezialprogramme, so auch die Sendung „Moment Leben heute“. Er interviewte Barbara Rettenbacher und Gerlinde Allmayer in Niedersill und Erika Rettenbacher, die auch ein Mundartarchiv betreut, in St. Koloman. Am Donnerstag, 8. Februar 2018, wurde die Sendung „Wie Hobbyforscher regionale Mundart erhalten“ auf Ö1 ausgestrahlt.

### Die nächsten Veranstaltungen im Samerstall:

Freitag, 6. April 2018, 19.00 Uhr,

Mundart und Volksmusik aus Bayern und Salzburg

### Wir freuen uns auf euren Besuch!

Waltraud Krupica, Kulturverein Samerstall,

Gerlinde Allmayer, Salzburger Bildungswerk Niedersill

## Rangglerverein Niedersill

Sportlich beginnt die heurige Ranggelsaison auf Salzburger Boden mit der Hallenlandesmeisterschaft am 22. April 2018 ab 14 Uhr in Niedersill, da wir für den Ranggelverein Leogang einspringen.

Weiter gehts dann am 29. April 2018 mit dem Eröffnungsrangeln in Piesendorf.

Ein besonderer Auftakt ist, dass unsere Rangler Raphael Tikovsky, Thomas und Gerald Grössig von 6. bis 9. April 2018 bei der Junioren EM im Keltisch Ringen in England teil nehmen dürfen. Wir wünschen unseren Jungs natürlich viel Erfolg und halten die Daumen. Über „Ranggelinteressierte“ Kinder und Jugendliche würde sich der Rangglerverein Niedersill sehr freuen. Der Ranggelverein Niedersill hofft auf ein erfolgreiches und verletzungsfreies Jahr 2018 und bedankt sich bei der Gemeinde für jegliche Unterstützung.

**Vorankündigung: Hallenlandesmeisterschaft am 22. April 2018 ab 14.00 in der Turnhalle der VS Niedersill.**

Sie kennen Ihre Belastung durch  
**ELEKTROSMOG?**   
schützen Sie sich und Ihre Familie!

Immer mehr Handymasten in der Umgebung. GSM, UMTS, LTE, W-Lan, Mikrowelle, Induktionsherd

**SIE SCHLAFEN SCHLECHT?**  
Elektrosmog kann eine Ursache sein!

### Das kann ich für Sie tun:

- Messung der aktuellen Elektromogsituation
- geführte Schlafplatzmessung „Neun-Punkt-Messung“
- geführte Arbeitsplatzmessung „Sechs-Punkt-Messung“
- Beratung bei Ihnen zu Hause

Kontakt: Gerald Rattensberger

Telefon: +43 650 4357492

E-Mail: gerald@rattensberger.com

<http://elektrosmog.rattensberger.com>



Lassen Sie sich ein Angebot erstellen

**UNSCHLAGBAR GÜNSTIG!**

## Eisschützenverein – Niedersill

### Besuch vom Waldkindergarten, am 26. Februar 2018

Trotz eisiger Temperaturen besuchten die Kids vom Waldkindergarten die Eisschützen auf der Wintereisschießbahn im Dorfzentrum. Sie übten sich unter Anleitung einiger Eisschützen im Eisstockschießen und hatten ihren Spaß daran. Das Eisstockschießen ist ja im Pinzgau eines der ältesten Wintersportarten, und sollte der Jugend weitergegeben werden. Es wird immer schwieriger die Jugend zu begeistern. Der Obmann vom Eisschützenverein Hannes Pfeffer hofft, dass mit solchen kleinen Veranstaltungen, sowie auch beim Schülereisschießen, bei einigen das Interesse geweckt wird.



## ECN-NEWS

### Mehrzweckplatzeröffnung/30 Jahre EC Niedernsill

Der Mehrzweckplatz wurde am 13.01.2018 offiziell mit einem kleinen Rahmenprogramm eröffnet:

- Segnung des Platzes durch Diakon Toni Fersterer
- Ansprachen durch Bgm. Günther Brennstener und SEHV-Präsident Helmuth Mayer
- Freundschaftsspiel EC Niedernsill – Eisfüchse Saalfelden
- Nachwuchsspiel EC Niedernsill – Nuaracher Bulls
- Präsentation der neuen Heimdressen/Eismaschine inkl. Sponsoren
- Ehrung der ECN Obmänner zum 30-jährigen Jubiläum
- Moderation durch Christoph Entleitner und Musik durch DJ Frank Sullivan
- Eisdisco mit mehr als 150 Eisläufern!

Besonders positiv überrascht waren wir vom großen Interesse der Niedernsiller Bevölkerung an dem neuen Platz bzw. am Eishockeysport in Niedernsill. Jung und Alt fanden sich zu der Veranstaltung ein und boten einen würdigen Rahmen für das im wahrsten Sinn des Wortes „coole“ Event.



### Eislaufplatz

Seit Anfang des Winters steht der neue Mehrzweckplatz, der im Winter als Eislaufplatz und im Sommer für diverse Sportarten genutzt werden kann, zur Verfügung.

Wie gewohnt wird der Platz vom ECN, ehrenamtlich betreut um ihn für die Eishockeyspieler (Kampfmannschaft und Nachwuchs), die Volksschulkinder, den Einheimischen und Gäste KOSTENLOS zur Verfügung stellen zu können.

Die Eismaschine erleichtert die physische Arbeit zwar, aber der zeitliche Aufwand der hauptsächlich bei den beiden Eismeistern Lucas Aigner und Hans-Peter Scherer liegt, ist trotzdem ein immenser. Ein Dank gilt auch den Gemeindemitarbeitern, welche die Schneerräumung bei größeren Schneemengen immer zeitnah durchführten.



### Nachwuchs

Durch die guten Eisbedingungen konnte die Nachwuchsarbeit auch wieder stärker forciert werden.

Es fanden zahlreiche Trainings am heimischen Eis statt bei denen bis zu 20 Kinder im Alter zwischen 5 und 14 Jahren durch Hans-Peter Scherer und Christoph Wallner trainiert wurden.

Ein besonderer Dank gilt auch hier unseren Sponsoren, mit deren Hilfe neue Dressen für den Nachwuchs im selben Design wie für die Kampfmannschaft angeschafft werden konnten.

Toll ist auch, dass wieder Nachwuchsspiele organisiert werden konnten, dadurch stieg auch die Trainingsmotivation und –beteiligung entsprechend an.



### Sportlich

Die EC Niedernsill Islanders haben sich nach dem Aufstieg in die Division I bereits etabliert und schon ein paar Achtungserfolge erzielen können.

Aktuelle Infos zum ECN gibt es im Facebook unter [www.facebook.de/ecniedernsill](https://www.facebook.de/ecniedernsill) bzw. Tabellenstand, Spielerstatistiken, Spielberichte,... unter [www.sehv.at/division-1/](https://www.sehv.at/division-1/).

### Bedanken möchten wir uns...

...bei unseren Fans, ehrenamtlichen Helfern, Sponsoren und Gönnern ohne die dies alles nicht möglich wäre. Ein besonderer Dank gilt auch der Gemeinde Niedernsill, für die Umsetzung des Mehrzweckplatzes, unserer neuen Heimstätte.



## **Tischlein deck dich... im Haus der Senioren Uttendorf/Niedersill**

Kraft tanken, Genussmomente erleben und die Gemeinschaft am Tisch genießen: Im Haus der Senioren Uttendorf/Niedersill werden Bewohnerinnen und Bewohner sowie deren Besucher/innen Tag für Tag kulinarisch verwöhnt. Verantwortlich dafür zeigt sich Küchenleiter Oliver Herrmann, der sich gemeinsam mit seinem Team um ausgewogene, gesunde und abwechslungsreiche Mahlzeiten kümmert.

### **Wunschmenüs**

Die Gerichte im Haus der Senioren werden nach modernsten Erkenntnissen der Ernährungswissenschaft und mit regionalem Bezug frisch zubereitet. Der bunte Speiseplan bietet dabei allen etwas: Das Angebot umfasst sowohl traditionelle Hausmannskost, als auch die gesunde Jause und Diätkost. „Täglich können unsere Bewohnerinnen und Bewohner zwischen mehreren Menüs wählen, wobei wir gerne ihre Wünsche und Vorschläge zum Speiseplan berücksichtigen“, erzählt Küchenleiter Oliver Herrmann. „Außerdem kochen wir einmal im Monat nach dem Rezept eines Bewohners oder einer Bewohnerin. Sie sind alle herzlich eingeladen ihr ‚Lieblingsrezept‘ bei uns abzugeben.“

### **Gaumenfreuden**

Um herauszufinden, welche Gerichte im Haus gut ankommen und welche weniger, wird den Bewohnerinnen und Bewohnern nach jeder Mahlzeit ein Zettel mitgegeben, auf welchem sie das Essen bewerten können. „Dies dient der laufenden Qualitätskontrolle und Verbesserung des Speiseplans nach den Wünschen der Senior/innen. Denn das Wohl und die Zufriedenheit aller ist uns sehr wichtig“, so Herrmann.

### **Kaffeepausen**

Im Haus der Senioren wird allen Besucher/innen, Bewohner/innen und Mitarbeiter/innen rund um die Uhr kostenloser Kaffee, Kakao und Tee angeboten. Gerade jetzt, an kalten Herbst und Wintertagen nutzen viele das Angebot an Heißgetränken, welches an modernsten Maschinen in allen Stockwerken zur Verfügung gestellt wird.

### **Essen und Trinken für Jedermann**

Gerichte zum Wohlfühlen können übrigens auch Menschen außerhalb des Seniorenhauses genießen, denn das Küchenteam bereitet Mahlzeiten für Essen auf Rädern, Kinderbetreuungseinrichtungen und einen Seniorenmittagstisch zu. Und: Seit November gibt es im Wintergarten ein Café mit täglich frischem Küchenbuffet für die Bewohnerinnen und Bewohner im Haus der Senioren. Gerne kann das nette Ambiente dabei auch mit den Besucher/innen gemeinsam genützt werden!



### **KONTAKT**

Haus der Senioren Uttendorf/Niedersill  
Birkenweg 1, 5723 Uttendorf  
T | 065637200  
M | hds.uttendorf@salzburger.hilfswerk.at

## Veranstaltungskalender

(Änderungen vorbehalten – nähere Informationen auf unserer Homepage bzw. bei den jeweiligen Veranstaltern)

### MÄRZ

31.03.		Eröffnungsschiessen, 14:00	Eisschützen
--------	--	----------------------------	-------------

### APRIL

01.04.		Ostersonntag	
01.04.	Badeseegelände	Osterparty, 19:00	Landjugend
06.04.	Samerstall	Bald hinum – bald herum, 19:00	Sbg-BW
07.04.	Kehlbachwirt	Feuerwehrball, 20:00	Feuerwehr
14.04.	Badeseegelände	30 Jähriges Jubiläum Landjugend	Landjugend
16.04.	Pfarrhof	Kindern Mut machen, 19:30	EKZ Niedersill
22.04.	Volksschule	Hallenmeisterschaft, 14:00	Ranggler

### MAI

01.05.	Dorf	Maifest	
04.05.	Kehlbachwirt	Florianifeier, 19:30	Feuerwehr
06.05.		Frühjahrsturnier, 8:00	Eisschützen
09.05.	Volksschule	Muttertagsfeier, 14:30	Volksschule
09.05.	Samerstall	Generalversammlung, 19:30	Raiba
10.05.		Christi Himmelfahrt	
17.05.		Hohe Tauern Wanderung	TVB
20.05.		Pfingsten	
24.05.		Hohe Tauern Wanderung	TVB
31.05.	Kirche, Dorf	Fronleichnamgottesdienst und Umzug, 8:30	
31.05.		Hohe Tauern Wanderung	TVB

### JUNI

07.06.		Hohe Tauern Wanderung	TVB
10.06.	Kirche	Erstkommunion, 9:00	
14.06.		Hohe Tauern Wanderung	TVB
16.06.	Kirche	Visitation Erzbischof und Firmung, 17:00	
21.06.		Hohe Tauern Wanderung	TVB
23.06.		Sonnenwende	
28.06.		Hohe Tauern Wanderung	TVB
30.06.	Burgeck	50 Jahre Burgeck	Burgeck
30.06.		Vereineturnier, 13:00	Eisschützen

**Die Gemeindezeitung: Ihr zuverlässiger Werbepartner**



**SANTICVM**  
M E D I E N

**Ihre Anzeigen-HOTLINE:**  
**0650/310 16 90**  
anzeigen@santicum-medien.at